

FÜZY A. VILMOS NYILATKOZIK. Füzy A. Vilmos honfitársunk, akiről megírtuk, hogy Indiana Harborban a nép a postahivataltól kibuktatta őt s aki dr. Schlieker magyarbarát polgármesterjelölt ellen foglal állást, nyilatkozatot küldött be hozzánk, amelynek közlését követeli, még pedig fenyegetések közt. Ha Füzy ur jó modorban megírt levélben fordult volna hozzánk és helyreigazította volna állítólagos tévedésünket, mi szívesen sorát ettettük volna nyilatkozatának. Így azonban annál kevésbé vállalkozunk arra, hogy ingyen üssük számára a politikai reklám dobját, mert nekünk több okunk van ottani megbízottnak hinni, mint neki. Füzy érdekelte fél, lapunk ottani képviselőjének pedig nem áll érdekében a valóságától eltérni.

HOGYAN LEHET JÓL ÖLTÖZKÖDNI? A mai világban, amidőn az embert a külsejéről ítéli meg, ez igen fontos kérdés. A jó öltözködés nem mindig a pénz kérdése. Könnyű annak, akinek sok pénze van, jól öltözködni. De akinek nincs sok pénze, az is öltözködhet jól, ha tudja, hogy hova forduljon eziránt. **Kelemen Ignác** férfiszabó, akinek üzlete a 128 E. 8-ik utcában van, olyan mérsékelt árban csinál finom ruhákat, hogy egyáltalán nem érdemes honfitársainknak amerikai gyártmányú kész ruhákat venni. Kelemen ur nem kezdő, üzlete évek óta fennáll, s miután becsületes munkája révén üzlete virágzásnak indult, annak nagybirtosa végett most kezd a rendes hirdetések sorába lépni, amivel kötelességet is teljesít, mert minden honfitársnak érdekében áll tudni ilyen derék magyar iparos létezéséről, amit csak nyomdafesték révén lehet elérni. Felhívjuk t. honfitársaink figyelmét Kelemen urnak e lap más helyén levő hirdetésére.

ESKÜVŐ EAST ST. LOUISBAN. F. é. szeptember 14-én kötött házasságot **Szegeő János** Pügy-i (Szabolcsmegye) ref. vallásu honfitárs **Telenko Zsuzsanna** Golpi (Zempléni megye) születésű gör. k. nővel. A házasságkötést tisz. **Kardos József** saint louis-i magyar ref. lelkész vezette. A házassági szertartás magánháznál volt, miután a házasság akadályozva volt a templomban megjelenni. **Szegeő János** házasságát a konzulátus által Magyarországon is érvényesítették.

LELKÉSI BEIKTATÁS A BUFFALO MAGYAR REF. EGYHÁZBAN. Tiszteletes **Tóth Sándor**, volt karcagi helyettes lelkész, ki az ó-hazából ifju nejevel szept. 30-án érkezik, október 3-án fogja beiktatni nőt. **Kuthy Zoltán** esperes megbízása folytán **Borsos István** utazó ref. lelkész. A buffaloiak szép reményrel néznek az ifju **Timotheus** lelkészi működése elé. Adja Isten, ne csalódják az amerikai magyarokban. Itteni működése szolgáljon a haza, a ref. hitélet dicsőségére.

A HUDSON-FULTON-ÜNNEPÉLY ÉS A MAGYAROK. A Hudson-Fulton-ünnepélyek magyar nagybizottsága vasárnap délután rendkívül látogatott ülést tartott a Boulevard-kávéház külön termében.

Azok, akik mindeddig pesszimizmussal és bizalmatlansággal néztek a magyaroknak az ünnepélyen való részvételére, a gyűlés befejeztével beismerték, hogy kelemenesen csalódtak. Csaknem az utolsó pillanatban megtört a jég, a magyarok közömbössége feloldadt, s oly nagy számmal, olyan lelkesedéssel és áldozatkészséggel esatlakoztak a mozgalomhoz, amilyet a magyarok részéről már rég nem tapasztaltunk. Az ünnepély sikere — ami a magyar részt illeti — ma már biztosítva van. Jobb későn, mint soha.

Mindjárt az ülés elején kellemes benyomást tett **Grünbaum Adolf** hazafias szellemű sugárzó levele, melyet **Alexander Ernő** titkár olvasott fel. A levél a legszebb statisztikai művek egyike volt, amelyet valaha olvastunk. Különösen az tette a levelet az ékesszólás remekművévé, hogy egy huszonnégy dolláros esek volt hozzáállással; ez az adomány alkalmasabb időben nem érkezhetett volna.

Ezután **Cukor Mór** elnök intézett lelkes, buzdító beszédet a zsufolóság megett nagy terem hallgatóságához. A beszéd közben érkezett meg **Koenig Sámuel**, New York állam belügyminisztere, akit lelkes eljénzéssel fogadtak.

Többek hozzászólása után a gyűlés **Koenig** belügyminisztert kívánta hallani, aki csakhamar szólásra emelkedett. — Hivatalnoktársai Albanyban, — úgy mond — igen érdeklődnek a magyarok és Magyarország iránt, s ezt az érdeklődésüket társalgás közben gyakran kifejezik. Egyes amerikai főtisztviselők megkérdően sokat tudnak Magyarországról történelmi múltja, s jelene felől, de amit tudnak, azt csak könyvekből, a történelem olvasása révén tudják. De még eddig nem volt alkalmuk a magyarokkal közelebbről megismerkedni, sem azt a híres, festői viseletet látni, mely őket any-

nyira, s oly előnyösen különböztette meg más nemzetektől. Most lesz alkalom ennek bemutatására, melyet az amerikai előkelőbb körök is élénk kíváncsisággal várnak, annál inkább is, mert már sok oldalról előre felhívták figyelmüket, hogy a magyarok felvonulása lesz a legszebb. Ha tehát a new yorki magyarság nem igyekszik ezt a várakozást kielégíteni, nem igyekszik magáért kitenni, ez nem az ő, nem az egyes személyek dezavválása lesz, hanem örökös, kiüríthatatlan szégyen lesz ugy az amerikai, mint az óhazai magyarságnak. A mai élénk érdeklődésből következőképpen azonban hiszi, hogy az ünnepély fényesen fog sikerülni.

A nagy lelkesedéssel fogadott beszéd után még **Somlyó Arnold**, **Braun Márkus** és mások intéztek hatásos buzdító beszédet a jelenlevőkhez.

A beszédek hatása alatt olyan dolgok történtek, amelyek rég elmúlt, történelmi jelenetekre emlékeztetnek bennünket. Egymásután álltak fel az emberek, s jelentették be részvételüket a menetben, s rögtön pénzüikkel is áldoztak az eszme oltárán. Pár percz alatt 118 dollár gyűlt össze.

A gyűlés **Grünbaum Adolf** és **Braun Márkus**zt alelnökké választotta.

Ezután bemutatták a menetben viselendő diszruhák néhány példányát, melyek általános tetszést keltenek.

A gyűlésen hozott határozatok eredményeképpen különösen a következőket ajánljuk mindazok figyelmébe, akik a menetben résztvenni akarnak:

1. Hogy mindenki, aki a menetben résztvenni akar, a diszruhát teljesen ingyen kapja a bizottságtól kölcsönképpen. Kölcsön díjat nem fogadjak el. Aki azonban pénzt ad, ezt mint adományt köszönettel veszik, s mint ilyet nyugtazzák.
2. A menetben résztvevők e hó 28-án, kedden d. e. 11 órakor fognak a 110-ik utca és Manhattan Ave. sarkán találkozni, honnan a menet megindul. A ruhákért ugyanaz nap reggel 8 órakor kell vagy a republikánus klub, vagy az önképzőkör helyiségében jelentkezni, hol a felöltözködés fog megtörténni, s honnan felöltözökde, együtt mennek a találkozás helyére.

3. A menetben résztvenni kívánók mielőbb jelentkezzenek ruhautáványokért dr. **Kozma Arthurnál** (232 E. 6-ik utca) vagy **Lukács Jánosnál** (330 E. 56-ik utca).

4. Minden további felvilágosításért **Roth Gyula** menetzetűzőhöz kell fordulni: 156 Second Ave.

A bizottság legközelebbi nagygyűlése e hó 26-án, vasárnap felháromkor tartja a Boulevard-kávéházban.

A VERHOVAY-EGYLET MUALTSA GA. Szombaton, szeptember 18-án tartotta meg a Verhovay-Egylet 38-ik, new yorki fiókja idei szüreti mulatságát. A mulatság kitünően sikerült s a színhelyül szolgáló nagy terem zsufolóság megett a mulatni vágyó magyarsággal. A szőlőtermés, a venyigéken lógó dus fűrtökéből következőképpen, igen bő lehetett, de mi volt az a meglepetés nagyszámú fiataloknak, akik az egész dus szőlőtermést pár percz alatt letakarították, közben-közben súlyos bírságot fizetve buzgósságukért. Volt polgári házasság, érdekes versenyek, stb. A legértékesebb nyerményt, egy hangalaku nagy szőlőfűrtöt, melynek belsejében nagy üveg konyak volt elrejtve, **Puskás József** honfitársunk nyerte meg. Közben vizsgázták a különböző táncokat; a résztvevők egy kitünően eltöltött éj emlékével csak a hajnali órákban oszlottak szét.

KÉRELEM A SOUTH BENDI MAGYAROKHOZ. **Gál Ferencz**, 18 éves Pápezi vasmegyei illetőségű, még szeptember 5-én megérkezett; nem lévén dénpénze, hogy nagybátyjához, **Novák Dánielhez**, Sydney, Canadába utazhasson, a bevándorlási hatóság visszatartotta és sürgönyözött érdeklében, hogy küldjenek 30 dollárt. Végre nyolczadik napon a pénz megérkezett, de a vizsgáló bíróság **Gál Ferencz**et a canadai bevándorlási biztosa utasítására már kizárta. A magyar menház magáévá tette az ügyet, megkelebbezte, s a mai napon a menház felelőségére ki is lett bocsátva. **Gál Ferencz** azt állítja, hogy fivére, **Gál József**, családjával körülbelül egy és fél éve **South Bend**, Ind.-ban lakik, de közelebbi címét nem tudja. **Felkérjük tehát a So. Bendi** magyarságot, aki a fent nevezett **Gál József** hollétérol tudomással bír, sziveskedjék a magyar menházzal, 3 State St., New York City, annak pontos címét közölni.

Bridgeporti hírek.

Közi: Rényi Jenő.

BRIDGEPORTON A SZENTLELEK-RŐL NEVEZETT NOVÉREK vezetése alatt álló és nyilvános jelleggel felruházott r. k. magyar iskola, a 4-ik osztálytal

kibővitve és egy negyedik tanerővel megerősítve, f. évi szept. 8-án, kisasszony napján, ünnepi szent misével megnyitott. A rendes tanítás 9-én d. e. 9 órakor vette kezdetét. A tanítás nyelve angol és magyar. Tárgyai: hittan és katekizmus, magyar nyelv, hazai földrajz, történet dióhéjban és ének. Ezeket a tárgyakat magyarul főt. **Neurhrer Ödön** apátplébános ur tanítja, míg az énektanítást **Erst Jánosné** végzi. Miután a létszám már most is megközelíti a 200-at, fényes bizonyítéka annak, hogy az iskola hívatásának magaslatán áll, minél fogva felhívjuk a bridgeporti római kath. szülőket, kik gyermekeik kiképzését a vallásos nevelésben keresik, hogy ez iskolát tőlük telhetőleg pártolják.

A következő gyermekeket keresztelték:

1. **Schwet János** és **Bernát Mária** (mindketten **Torna**, **Abaujm.** illetőségűek) szülők gyermeke: **József** nevet kapott. Keresztszülők: **Majácsik János** és neje, **Sedlák Anna**.
2. **Dojták József** (Csécső), **Roholyi Anna** (Gőceuszka) szülők gyermeke: **Margit**. Keresztszülők: **Urbán András** és **Rityu Erzsébet**.
3. **Horváth József** és **Lupert Klára** (mindketten **Balonya**, **Zalam.**) leányukat **Gizella** névre. Keresztszülők: **Kovács István** és **Horváth Anna**.
4. **Földváry József** és **Kocsis Teréz** (Szerencs, Zemplénm.) gyermekét **Julianna** névre. Keresztszülők: **Zöld István** és **Majár Klára** **Derbyből**.
5. **Tóth József** (Tiszalök), **Sa Mária** (Abaujm., Kér) gyermekét **Iona** névre. Keresztszülők: **Kassai Lajos** és **Sas Zsuzsa**.

A következő házasságok kötettek:

1. **Horváth Pál** feleségül vette **Sulik Emmát**. Násznagyok voltak: **Kiss Bálint** és **Kovács István**.
2. **Takács János** örök hűséget esküdött **Pavelko Annának**. Násznagyok: **Takács Imre** és **Tóth József**.
3. **Standinger Lipót** nőül vette **Ligmann Juliát** és **Ligmann András** **Vajócs Borbálát**. Násznagyok voltak mindkét házasságkötésnél: **Franciaza Ferencz** és **Standinger Ferencz**.

A BRIDGEPORTI REF. EGYHÁZ f. é. október 31-én, a reformáció emlékünnepe-n fogja megünnepelni fennállásának 15 éves jubileumát. Az ünnepély egyházi része azon nap reggeli 10 órakor veszi kezdetét, amelyen megjelennek az összes helybeli világi egyetek testületileg, jelvényekkel és zászlókkal. Az ünnepi beszéd megtartására dr. **Kacziányi Géza** lelkész urat kéri fel. Este lesz az egyházi világi része a nagy **Rákóczi Hallban**, mely alkalommal nt. **Harsányi István** lelkész ur fel fogja olvasni az egyház 15 éves krónikáját. Egyuttal színelőadást is tartanak, melynek vezetését **Bölcs házy Ferencz** presbyter vállalta el.

ÉRDEKES ESKÜVŐ volt f. hó 11-én a bridgeporti Courton, ahová a völégényt rendőri asszisztenciával kellett előállítani. A menyasszony **Seeman Juliska**, aki a mitem sejtő és gyanútlanul a munkába menő **Marcinko János**ot, ki egy temetkezési vállalatnál van alkalmazva, elfogatta és előállította. Ott aztán kénytelen-kelletlen el kellett rebegnie a holtomiglan-holdodiglant. A ceremónia után a völégény azonban nem óhajtott a házasság boldog révébe bevezetni, mert a kedves menyasszonyát a faképnél hagyta, bizonyítva azt, hogy a páros élet nem mindig a legszebb a világon.

MEGSZÖKÖTT BUTCHER. **Bridgeportona Ridge Ave.** és **Johnston corneron** levő butcherüzlet tulajdonosa, **Hajnal Sándor**, a napokban eltűnt **Bridgeport**ól és azóta nyoma sem láttunk. Eltűnésének oka állítólag az, hogy tulajdonos-társa — egy nő — ki jelenleg anyai örömöknek néz elbe, feleségül óhajtott volna menni hozzá.

SZERENCSETLENÜL JÁRT ASZ-SZONYG **Özv. Tóth Mihályné**, szül. **Ország Boris** bridgeporti **Spruce St. 318. sz.** a. lakos, aki a királyhelmezi római kath. templom felépítésére kéregetett, a napokban a **Renesi-féle házban** a lépcsőkről leesett és balkarját három helyen eltörte. A szerencsétlenül járt asszony sorsa amugy is nagyon szomorú, első férje meghalt még az óházában és itt megismerkedett **Balogh Ferencz** tiszalöki emberrel, aki feleségül is vette a dolgos asz-

Lelkészek és egyleti titkárok ne fel-leljék, hogy

KÉTSZAZ HÍMZETT MAGYAR ZASZLÓ hirdeti, hogy az egyedüli megbízható magyar zászló- és jelvény-készítő

PERÉNYI BÉLA

335 East 14th street, New York. Irjon árjegyzékért, költségvetésért.

WILLIAM S. SUSSMAN
INGATLAN-ELADÁS ES BIZTOSÍTÁS. KÖLCSÖNÖK INGATLANOERA.
45 Cedar Street, Telefon 4219 John.
NEW YORK.

Ha meg akar gyógyulni.
HASZNALJA A **Mersits-féle INJECTIN** és a **Mersits-féle SANCTIN-CSEPPEK**et.
Ezen szerek biztosan és gyorsan gyógyítanak fájdalmas folyást, kínzó gyuladást, akár friss a baj, akár régi kellet, hatásuk gyors és biztos. — Az INJECTIN mint befejezendő szer lesz használva, a SANCTIN-cseppek mint vértisztító, a baj gyorsabb gyógyulását biztosítja. Egy üveg INJECTIN ára 80 cent. Postán 1 dollár. Hozzávaló finom fekete gummifecskendő 35 cent. Postán 40 cent. A SANCTIN-cseppek üvege 50 cent. Postán 60 cent. — NE HANYAGOLJA EL BAJÁT, hanem küldjön az alábbi címre 2 dollár papírpénzben, vagy money orderen és mi elküldünk önnek 1 üveg INJECTIN, 1 üveg SANCTIN-cseppeket és egy legújabb fecskendőt, úgy hogy ott már nem fizet rá semmit se többet. A csomagban semmi felírás a címzén kívül nem lesz. Teljes titoktartást biztosítunk. Ezen kúria szerek egyedül a **Clevelandi Vörös Kereszt Első Magyar Gyógyszertárban** (Red Cross Pharmacy) kaphatók és ha postán rendel, címezze a levelet egyszerűen magyarul így: „**VÖRÖS KERESZT**” magyar gyógyszerár, 8901 Buckeye Road és 89-ik utca, Cleveland, O.
Írjon még ma a most megjelent „**HASZNOS TANÁCSADÓ**” című könyvért. **INGYEN KÜLDJÜK MEG.** **INGYEN KÜLDJÜK MEG.**

ROSETT M. Bankházai
30 év óta fennállanak
FŐÜZLET: 197 STANTON STREET - NEW YORK
FIÓKÜZLETEK:
477 STATE STREET, PERTH AMBOY, N. J.
145 MONTGOMERY STREET, JERSEY CITY, N. J.
22 N. MAIN STREET, WILKESBARRE, Pa.
142 FEDERAL STREET, YOUNGSTOWN, O.
PÉNZKÜLDÉS, HAJÓJEGY, JOGÜZLET.

szonyt: de csakhamar kitudódott, hogy **Balogh** nős ember, az óházában felesége és két gyermeke van. Erre az asszonyka a férjét bigámia miatt elfogatta és most **Balogh** uram a börtönben gondolkozik, hogy **Petőfinek** igaza volt, mikor azt mondta: „**Feleségből egy is sok!**”
TENGERI FÜRDŐ BRIDGEPORTON. **Jakab István** bridgeport lakos **Fairfield Avenue** a **Gressner Park** közelében nagy telket vásárolt, ahol a közel jövőben egy, a modern kor kívánalmainak megfelelő új tengeri fürdőt óhajtt felépíttetni. Ha ez nemsokára meglesz: a **West-End** bizony minden esetre csak nyerni fog!

Nyugtázás.

A VERHOVAY-EGYLET NEW BRUNSWICKI 52-IK FIÓKJÁNAK SZEPTEMBER 6-IKAN MEGTARTOTT ZASZLÓSZENTELÉSI ÜNNEPÉN KÖVETKEZŐ BEVÉTELEK POLYTAK BE ZASZLÓSZÖGEKBŐL:

	Dollár
Verhovay-Egylet 78-ik fiókjától	2.50
Verhovay-Egylet 46-ik fiókjától	5.00
Verhovay-Egylet 20-ik fiókjától	2.00
Verhovay-Egylet 73-ik fiókjától	2.50
Verhovay-Egylet 29-ik fiókjától	5.00
Verhovay-Egylet 39-ik fiókjától	5.00
Verhovay-Egylet 89-ik fiókjától	5.00
Verhovay-Egylet 14-ik fiókjától	2.00
Verhovay-Egylet 26-ik fiókjától	3.00
Verhovay-Egylet 13-ik fiókjától	5.00
Verhovay-Egylet 120-ik fiókjától	5.00
Verhovay-Egylet 87-ik fiókjától	2.00
Nikodém Vilmostól	5.00
Puskás Pétertól	2.00
Puskás Sándortól	3.00
Metucheni Ferencz Ferdinánd Egy-	5.00
lettől	
New Brunswicki Kosuth Ferencz	5.00
Egylettől	
New Brunswicki Szent László-Egy-	5.00
lettől	
New Brunswicki Szent Imre Herzeg	5.00
Egylettől	2.00
Sük Ferencztől	2.00
Csonka Istvántól	2.50
Szilási Lőrincztől	5.00
Gerencsér-Testvérektől	4.00
Nek Leposától	5.00
Rurs Sebestyéntől	2.00
Fuksz Arminiótól	3.00
Szap Józseftől	2.50
Juhász Józseftől	3.00
Holstein Jánostól	5.00
Fazekas Károlytól	5.00
Dr. Gruensertől	5.00
Nagy Józseftől	3.00
Varga Istvántól	3.00
W. F. Udáringtól	5.00
Dr. Illés G. Bélától	5.00

A ZASZLÓHOZ AJÁNDÉKAL JARULTAK:

Wm. Gross és Testvére	5.00
Dr. Hermán Gross	2.00
Kálmán Zsuzsika	1.00
Bödlinger Emil	0.50
Csepesh Márton	0.50
Befelügyelők belfolyt	149.50
Kis-jegyekből	76.55
Sör-ticketből	23.00
Ebédjegyek után	34.55
Szivarokért	7.20
Szalagok után	7.99
Tavaszi bál maradvány	55.54

Az összes bevétel: 508.33
Ebből levonva a kiadást 349.67

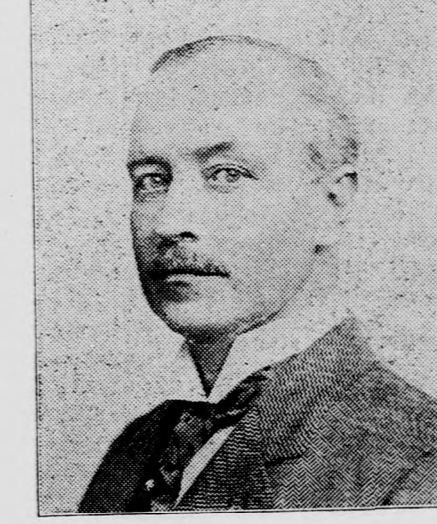
Tiszta maradvány: 158.66

Mindezen jászvü magyar testvéreinknek há-lás köszönet mondok a Verhovay-Egylet 52-ik fiókjának nevében. Isten áldja meg őket jósa-gukért.
Tisztelettel
Puskás Sándor elnök, Puskás Péter titkár,
Burkus József alelnök.

Felhívás Gary városában lakó magyarsághoz.

MAGYAROK!
A közeli hetekben Gary-ben nagy változás lesz. Faluból várossá leszünk. Polgármestert és tisztikart választunk. Alkalmatok nyilik megszabadulni a mostani börtnyöz és lelketlen politikai vezérektől. Választhatok tisztességes, a magyarok ügyét felkaroló republikánus polgármestert és tisztikart. A republikánus párt jelöltje,

John A. Brennan,



derék ember, s arczképét itt ad-juk.

Menjeteik el a gyűlésekre, hall-gassátok meg, mit mond és ol-vassátok a „Bevándorló” követ-kező számain, amelyben leleplezi a népnyzöz és zsebrák-politiku-sok üzelmét.

A republikánus párt pénztár-nok-jelöltje **A. D. SCHAEFFER**, a magyarság barátja és ellensége a becstelenségnek.

Felhívás!

Felhívattuk mindazon egyleti tagok, a Fik a Verhovay Betegsegélyző Egylet 110-ik fiókjához tartoztak, hogy ezentul, miután a 11-ik fiók átcsatlakozott testü-letileg és vagyoniilag a Verhovay Beteg-segélyző Egylet 40-ik fiókjához, a leve-leteket ezen címre tessenek küldeni: **M. BocsKay, R. F. D., Box 99, Martinsferry, Ohio.** Kiváló tisztelettel **M. BocsKay, titkár.**

A BEVÁNDORLÓ

Amagyar bevándorlók és az amerikai magyarok érdekeinek szentelt folyóirat.

Megjelen minden KEDDEN és PÉNTEKEN. Szerkesztő és kiadó: SINGER MIHÁLY. Szerkesztőség és kiadóhivatal: 327 EAST 13th STREET, NEW YORK. Telefonszám: 4350 ORCHARD.

FIKCIÓDOK: Pittsburg, Pa., Chicago, Ill., Passaic, N. J.

ELŐFIZETESI FELTÉTELEK: New York város és Canada egész évre... \$4.— For the United States, 1 year... \$3.00 Magyarország egész évre... \$5.—

THE IMMIGRANT

A periodical devoted to the interests of immigrants from Hungary and of Hungarian Americans.

Issued every TUESDAY and FRIDAY. Edited and published by: MICHAEL SINGER. Editorial Rooms: 327 East 13th St., New York. Telephone: 4350 ORCHARD

BRANCH OFFICES: Pittsburg, Pa., Chicago, Ill., Passaic, N. J.

SUBSCRIPTION RATES: For New York City and Canada, 1 year... \$4.— Egyesült Államok egész évre... \$ 3 00 For Hungary, 1 year... \$5.—

Entered as second-class matter January 3, 1905, at the Post Office at New York, N. Y., under the act of Congress of March 3, 1879.

SZILÁNKOK.

— Odahaza, amint ezt egy tegnap beérkezett kábelsürgöny jelenti, beháború útját ki, amelynek eredményét azonban nem nehéz megjósolni.

— A közös hadügyi miniszter ugyanis katonai ezélokra megát mesés összegeket követel. Wekerle erre azt mondta: lehetetlen. A hadügyi miniszter lemondással fenyeget. Nem fog lemondani. Wekerle meg fogja adni a pénzt. Van ebből elég. Az amerikai bányákból kiülnek haza adóra.

— A fuzió kérdése megint szőnyegre került a magyar politika életben. Nincs is szöb a politikai erők egyesítésénél. Csak hogy a közös ellenség ellen kellene őket egyesíteni. De éppen a közös ellenség dolgában van egy eséklye nézeteltérés. Egy elenyésző kisebbség Ausztriát nézi közös ellenségnek, a túlyomó többség pedig a — negyvenyolezas eszméket.

— A new yorki Magyar Amerikai Bank, mely hosszú ideig annyira esendően viselkedett, hogy azt hittük, hogy talán már nem is létezik, megint megszólalt egyes magyar lapok hasábjain. Minden áron el akarja velünk hitetni, hogy mennyire szolgálja a magyar érdekeket. Az ilyen dolgokat tetteikkel szokták bizonyítani, nem pedig újságikkal.

— A legérdekesebb ezekben a cikkekben Boros Jenő ur legújabb szereplése. Magyar apostol gyanánt akarja magát feltüntetni. Azt mondatja magáról, hogy az igazságosság a „magyar” szót törölni akarta a bank nevéből, de ő, Boros Jenő, a kaczagányos, buzogányos Boros Jenő addig tiltakozott a magyarság ellen irányított erénylet ellen, míg a bank megmaradt Magyar-Amerikai Bank-nak.

— Ejnye, ejnye, Boros Jenő ur, mire való ez az újabb eltérés az igazságtól? Tény az, hogy már benyújtották New York állam törvényhozásához a kérvényt Boros ur magyar bankjának nemzetközivé való átváltoztatása iránt s tény az, hogy a törvényhozás nem engedélyezte a névváltoztatást. Így hát a bank visszavetett magyar bankká. Boros ur azt hitte, hogy mivel odahaza ötven krajczár leszerkolása mellett Borosokká válhatnak a Buzbaumok, a néveserét itt Amerikában is játékképpen lehet üzni. De azért ne panaszkodjunk, magyarok. El és áll a Magyar-Amerikai Bank.

— A Hudson—Fulton-ünnepély megint alkalmat adott a new yorki németeknek a kérdésre. A német lapok verik a melléklet és napról-napra hasábkot irnak arról, hogy a németek fejlesztették a várost, vetették meg nagyságának alapját. S addig mondják, míg a világ elhiszi s kijut nekik mindenben az a szerep, amelyet ők követelnek a maguk számára. Mi magyarok pedig lármáznak és — meglapulunk.

Pénteki

nagy számunkra és ennek „Vasárnapra” című tartalmas szépirodalmi mellékletére felhívjuk a magyarság figyelmét. A pénteki nagy szám minden újságelárusítónál kapható. Ára 5 cent.

AMERIKAI DOLGOK.

Rossz utra tévedt tolvaj. Előkelő tolvajkörökben azt nevezik rossz utra tévedt kollegának, aki az üzlet olyan ágarra adja magát, amelyre tapasztalt tolvaj nem vállalkozik. Ilyen hibát követett el Henry Tapps, egy kocsis, aki egy csomag irodalmi folyóiratot lopott, amelyet el akart adni egy újságárusnak.

Mielőtt az üzletet megköthették volna, egy detektív utólérté, s elfogta.

Az uton ki akart ugrani a magas vasut ablakán át, de az ablak közé szorult. Tapps nem tudott kijutni, de visszajönni sem akart. Végre kiszabadították, s elvitték a rendőrségre.

— Bolond ez az ember? — kérdezte valaki.

— Persze, — felelte a detektív, — különben nem lopott volna irodalmi termékeket.

Anya a gyermekvédő-egyesület ellen. Dugard Mary asszony panaszt emelt a Gerry-féle gyermekvédő-egyesület ellen, mert az két gyermekét menházában tartja, s nem akarja számára kiadni.

Ryan és Belmont követelése. Az Interborough Rapid Transit Company, vagyis más szavakkal Ryan és Belmont további tízeneg és félmillió dollárt követelnek a várostól a földalatti vasutért, melyért 35 millió dollárt már kaptak. A közmunkatanács a város érdekeinek jogi védelmezésére 150,000 dollár költség megszavazását kérte.

A pennsylvaniai börtönök állapota. A börtönügyi osztály jelentése szerint esaknem az összes pennsylvaniai börtönökben oly türehtelen állapotok vannak, hogy az összes foglyok áthelyezése szükséges ahhoz, hogy ott rendet lehessen teremteni. A ezellék piszkosok, zsúfoltak, s mindenféle főreggel telveik. A foglyok között tüdővész, s más betegségek pusztítanak.

A második sztrájk vége. A mckeeroocksi kocsigárban kitört második sztrájk is véget ért. A 2000 amerikai munkás, akik nem akarták a sztrájkolókkal tartani, egy csapatban, zászló alatt vonultak a gyárba a munka megkezdésére, s midőn a sztrájkolók a nagy csapat munkára kész embert meglátták, ők is felhagytak a sztrájkjkkal. Azt hiszik, hogy az ellentétek kielégítő megoldást nyernek.

Harriman végrendelete. Szerdán bontották fel Harriman végrendeletét. A nagy vasutkirály az egész roppant vagyonát minden kikötés nélkül özvegyére hagyja. A végrendelet szövege mindössze 98 szóból áll, tehát a legrovidebb okmány, amelyben valaha ilyen roppant vagyonról intézkedtek. Harriman hátrahagyott vagyonát százmillió dollárra becsülik.

Az áruló cipő. A napokban fogták el a 20 éves James Dean-t, annak a vádnak az alapján, hogy ólomcsöveket és részvasalást lopott. Dean először éjjeli esend-láborítás miatt került az éjjeli bíróság elé, s miután az alól felmentették, Wittenfeld detektív a tárgyalóteremben rögtön újra letartóztatta.

Dean árulója egyik óeska cipője volt, melyet a lopás színhelyén felejtett. A cipő egyik oldalán épp olyan bevégás volt, mint azon, amelyet Dean egyik lábán a tárgyalás alkalmával viselt.

Patikárosok trösztje. Egy mozgalom van keletkezében, melynek célja az összes new yorki gyógyszereszeket egy trösztben egyesíteni. A mult héten a „United Drug Consumers Company” megbízottai keresték fel a gyógyszereszeket, hogy az eszmének őket megnyerjék.

A gyógyszereszek azt hiszik, hogy a Standard Oil, a Rockefeller társasága áll a mozgalom háttérében; a Standard Oil érdekelve van a vegyi cikkekben és a gyógyszerárakban is, s azt hiszik, hogy e mozgalom révén e szakmában is abszolút uralmat nyernek.

Elyeltte a varrótitket. Terre Haute-ban, Ind., a kórházban egy volt ápolónő súlyos betegesen fekszik. A betegség an-

nak a következménye, hogy a nő hat évvel ezelőtt egy csomag varrótitket, melyet a végzetes pillanatban a jkai között tartott, véletlenül elnyelt. Már több tüt eltávolítottak belsejéből, de azok nagyobb része még mindig testében van.

Zavargás McKeesRocksban. A mult sztrájk alkalmával történt zavargások most folytatódtnak McKeesRocksban. Nagyszámú munkást, akik vonakodtak a sztrájkban résztvenni, megverték. A köz-uti vasuti közlekedést megakadályozták. A sztrájkolók közül számosan az utóbbi napokban a munkások nemzetközi szövetségéhez csatlakoztak, s ennek vezetői azt mondják, hogy a sztrájknak csak akkor lesz vége, ha a munkások összes követeléseit teljesítik.

Megszűnt sztrájk. A Fall River-ben, Mass. kitört takácssztrájk befejezést nyert azért, hogy a munkásoknak, akik 10 százalékos béremelést követeltek, a gyárosok megadták az 5 százalékos béremelést. A sztrájkolók ezt az ajánlatot elfogadták.

Nemzetközi ipariügyi kongresszus. Ralph M. Casley, az amerikai nemzeti szövetség elnöke a héten tért vissza hosszabb európai utazásáról, hol egy nemzetközi ipariügyi kongresszus megtartása érdekében agított. Az eszme dolgában számos európai államférfiával és munkásvezérrel, valamint az ipar és kereskedelem nevezetesebb alakjaival folytatott beszélgetéseket, s azt mindannyian igen életrevalónak mondták.

A kongresszus egyik főbb program-pontja a munkidő nemzetközi szabályozása lenne. Azután a munkaközvetítés állami kezelése, s a női- és gyermekmunka szabályozása adna a kongresszusnak elegetlen anyagot.

Különösen Amerikára nézve járna a kongresszus nagy előnnyel, mert módjában volna sok európai intézménnyel és szabállyal megismerkedni, amelyek igen ülvösmek és életrevalónak bizonyultak, s melyek megvalósítása tekintetben Amerika még meglehetősen hátramaradt. Módjában volna így Amerikának az európaiak gazdag tapasztalataiból hasznot meríteni.

A suffragisták otthona. A szavazati jogért küzdő amerikai nők egyesülete, a „National American Women Suffrage Association” új nagy helyiséget rendezett be magának az 505—5 Ave. alatt levő felhőkarcoló 17-ik emeletén. A suffragisták a szavazati jogért megindított küzdelmet most kétszeres erővel szándékoznak folytatni.

Olvasóinkhoz.

DR. VASVÁRY W. JENŐ ur, lapunk volt segédszerkesztője, pittsburgi irodánk élére állott. SZEKENYI ANDRÁS ur chicagói irodánkat, FEHER JENŐ ur pocahontasi, RÉNYI JENŐ ur bridgeporti és TÓTH PÁL ur passaic-i irodánkat vezetik. Mindezek az urak teljhatalmu megbízottaink, akik ugy előfizetési, mint hirdetési díjakat felvehetnek és nyugtáznak.

A Bevándorló kiadóhivatala.

Eredeti üzlet postai megrendelésekre Legolcsóbb árak SZILVORUMPA, TÖRKÖLYRE, COGNACRA, GINRE, WHISKEYRE Küldje be a megrendelést MARBLE PALACE LIQUOR CO., Wheeling, W. Va. 1125—1127 MARKET STREET, SÖRT IS SZALLITUNK.



HA OLVASNI akar szép regényt INGYEN kap olyant ha erre a címre küld egy kétcentes bélyeget: RUTTKAY JENŐ 106 AVENUE B, NEW YORK

DR. KIRÁLY BÉLA KERESZTÉNY GYÓGYINTÉZETE 123—5 Street, McKeesport Pa.

Gyógykezelek a saját intézetemben mindennemű betegséget, ugy nőknél mint férfiaknál kés, fájdalom és elaltatás nélkül. Haskeregsérülést, rákot, jótállás mellett, operáció nélkül végbélhajakat. Férfiaknál és nőknél 8—10 nap alatt folyásokat és sebeket, amelyek más orvosok kezelése alatt hónapokat vesznek igénybe. LEVÉLBELI MEGKERESÉSEKBE EMLITSÉK A „BEVÁNDORLÓ”-T Minden bizalmas levélre bizalmasan válaszolok.

Minden bizalmas levélre bizalmasan válaszolok.

A NAGYVILÁGBÓL.

Amerikai hercegnő. Miss Anita Stewart, Henry Smith new yorki millio-mos leánya, szerdán kötött házasságot Mihály braganzai herceggel Dingwallban, Skóciában. Ez a legújabb frigy, melynek révén Európa egyik legrégibb, legtekinélyesebb családja egyesült az újvilág egyik kereskedő-családjával.

Az esküvői szertartáson igen sok amerikai és európai nevezetesség volt jelen.

Megszökött tigris. Marseillesben egy bengáliai tigris szabadult el egy, a kikötőben vesztelő hajóról s most a város utcáin futkos. Eddig még nem bírták elfogni.

Abdul Hamid történetirő. Konstantinápolyi lapok híradása szerint Abdul Hamid, a detronizált szultán lozzáfogott a saját uralkodása történetének megírásához.

Az öreg tékozló. Brüsszelben a héten nyílt meg Lipót belga király képgyűjteményének nyilvános kiállítása, melynek célja az, hogy a képeket a legtöbbet igézőnek eladják. Lipót király örült költsége folytán jutott oda, hogy kénytelen a képeket eladni.

A belga közvélemény erősen felzudult a nagybeesű képek széthordása miatt, mert azt hitték, hogy azok a nemzeti muzumba kerülnek.

Egy amerikai kereskedő most azokra a régi, történelmi becsű butorokra alkuszik a királylval, melyeket Lajos Fülöp ajánlkozott a király nagytartójának.

Peru és Bolivia. A Peru és Bolivia között felmerült határvitellongás békés elintézését nyert. A két ország kormányai között békés megegyezés jött létre, amelyet közösen aláírandó szerződésben fognak megpecsételni.

Elfogott kémek. Klagenfurtban, Karinthiában egy Velenczéből elindult léghajó szállott le, melynek három utasát kémkedés gyanúja miatt letartóztatták. A léghajósok birtokában nagyszámú fényképfelvételeket találtak, melyeket elkoboztak.

A zágrábi felségserzési pör. A horvát felségserzési pör hónapok óta húzódozó tárgyalása nemokára befejezést nyert. Az ügyész az ötvenhárom vádlott közül öt számára halálbüntetést, a többieknek hosszabb fogságot indítványozott. Az ítélet még nem mondták ki.

Khinai diákok Amerikában. Pekingből 47 orvosnövendék indult el az Egyesült Államokba tanulmányozás céljából.

Satolli bibornok betegsége. Satolli-bibornok, aki régebben Washingtonban mint apostoli delegátus szerepelt, súlyosan megbetegedett. A bibornok 1839-ben született, s 1895-ben nyerte el jelenlegi rangját.

Trónkövetelő Perzsiában. Abdul Hussein, a perzsa trónkövetelő megjelent Luristanban, s miután ott a lakosság lelkesen fogadta, ezek által perzsa esászárrá proklamáltatta magát. A környékbeli lakosság is a trónkövetelő hívéül vallotta magát.

A kormány nagy csapat katonaságot küldött ki Abdul Hussein ártalmatlanná tételére.

Gompers Olaszországban. Gompers, az amerikai munkásvezér ez idő szerint Olaszországban időzik, s meglátogatja a mailandi és római munkásszervezeteket. Rómában az ipar- és kereskedelmügyi miniszterrel fog külön kihallgatáson értekezni.

A дума hatásköre. A szegény oroszok alkotmányt kaptak, de nincs községnet benne. Az orosz képviselőház, a дума, tehet amit akar, ha — a ezár nem ellenzi. Egy szentpétervári távirat jelenti, hogy az a konfliktus, mely a tavasszal Stolypin kabinetje és a дума között kitört, egy ezári ukázzal nyert megoldást. Az ukáz pontosan körülírja a дума hatáskörét.

Az ukáz kimondja, hogy a dumának semmi beleszólasa nincs a hadügyi kérdésekbe, s hogy minden erre vonatkozó dologban a ezár mint legfőbb hadur intézkedik.

Khinai lapok kivégzése. A khinai kormány rendeletet adott ki, melyben a két

legtekinélyesebb, Pekingben megjelenő lapnak, a „Kuopac”-nak és a „Tatung-pac”-nak a további megjelenését megtiltja. A rendeletre az adott okot, hogy a lapok titkos táviratokat hoztak nyilvánosságra, melyeket a khinai és japáni kormányok egymással a Kirin-vasut ügyében véltottak.

Uj szövetség a világbéke érdekében. Lord Beresford, az angol tengerészet egy tekintélyes tagja, feltűnést keltő beszédet mondott a világbékéről a new yorki ügyvédek klubjában, a pilgrimek tiszteletére rendezett bankett alkalmából. Többek közt azt nyilatkoztatta ki, hogy az angolul beszélő nemzeteknek egyesülnök kellene a világbéke megóvására. Reméli, hogy ilyen szövetség csakhamar létrejön.

Lord Beresford szerint Angolországra nézve élet és halál kérdése az, hogy a tengeren való uralmát megőrizze. Kényszerítő szükség bírja az angol nemzetet arra, hogy igyekezzék a tengeren a többi nemzetek fölött fölényben maradni, s e magatartásában semmi agresszív törekvés nincs. Az angolok nem akarnak másoktól semmit elvenni, csak meg akarják tartani jelenlegi pozíciójukat. Beismeri azonban, hogy e tekintetben a jelenlegi helyzet igen komor az angolokra nézve, s nagy aggodalomra ad okot.

A németek győzelme. A bécsi tartománygyűlésen heves vita után, melyben a esehék lármás jeleneteket provokáltak, elfogadták azt a sürgősségi javaslatot, mely a német iskolanyelvet Alsó-Ausztriában kötelezővé teszi. — A közoktatásiügyi minisztert német részről hevesen megtámadták, mert egy esék iskolának Karltubban való felállítását jóváhagyta.

Támadás az osztrák konzulátus ellen. Saltillo, mexicói városban egy néptömeg az osztrák konzulátus épületét megtámadta, s ablakait kövekkel beverte. Mint utjabban jelentik, a támadás csak néhány részeg garázdálkodó műve volt, és semmi komolyabb jellege nincs.

A forradalmár kivégzése. A marokkói szultán El Roghi fölkelő-vezért, akit pár héttel ezelőtt vaskalitkában kivégezték, háreme szemeláttára kivégezték.

DETROITI MAGYAR ORVOS:

Dr. HERBERT LEO volt esászári és királyi eszod orvos. TITKOS BETEGSÉGEK SZAKORVOSA 2225 JEFFERSON AVE. WEST DETROIT, MICH.

Kuzsma Sámuel

Importált magyar dohányok, szivarok és szivarkák raktára. Hazai pipák, szivarszipkák nagy választékban. NÉZZEN BE MINDEN MAGYAR EBBE A MAGYAR ÜZLETBE. 156—5 Street, Elizabethport, N. J.

Szegedi rózsá

PAPRIKA, LIPTÓI TURÓ, LEKVÁR, DIO GOMBA, DARALT MAK EGYEDÜL RAKTÁRA. NAGYBAN ÉS KICSINYBEN.

H. Schoenfeld

353-355 E. 82 Street, New York. MAGYAROK, PARTOLJUK AMAGYART

Magyar fogorvos

Foghuzás fájdalom nélkül. Biztos és jó kezelés.

DR. FRANK KERN

233 EAST, 10. UTCZA, NEW YORK. — Az első és második Ave. közt. — RENDEL: Reggeltől 10-től est 8-ig. Vasárnap: Reggeltől 10-től d. u. 1-ig.

SZABÓ LAJOS postamester

CHROME, N. J. és VIDÉKE

EGYEDÜL MAGYAR KÖZJEGYZŐJE. HAJÓ-ÉS VASUTI JEGYEK TÖRVÉNYES ÜGYNÖKE. Pénzszállítás Európa bármely részébe. Az Egyesült Államokban engedélyezett Money Orderen szállítok, hol \$10,000 óvadék van letéve. Minden reám bízott törvényes ügyeket a legzakaszterlibben elvégzek. Tanácsot és utbaigazítást ingyen adok. CZIM: LOUIS SZABÓ, Chrome, N. J.

Haz

Milyen

Budapest

velésügyi

sét Magyar

ről. A ré

ban a köv

SZARD

Peronoszp

Gyenge.

ronoszpor

zétermes

Balatonme

Termés:

rossz.

Elég jó.

mogymegy

szőlő: gy

Közepes.

Termés:

GYE: Te

megye):

szárazság;

dankint 3

SZOLNOK

— MISKO

Rossz.

Termés:

Ung, Szab

fagy. Te

(Ugocsam

ken semm

jó. — SZ

gyenge.

Közepes.

mege.

gyék): P

Termés:

vaszi fagy

ge, magas

ROSTORI

DAARAN

CZENASZ

Gyenge.

lett nagy

aos, súly

més.

Furó

Budapest

voskongra

molyan f

feltették

már Buda

hogy tud

kezdték

éjszakai

jel péld

és Raym

alatt és

Budapest

kás nöket

kaphatók.

Hazai dolgok.

Milyen lesz a magyarországi szüret? Budapest. Olvassuk a m. kir. földmívelésügyi miniszternek hivatalos jelentését...

Furcsa francia tanulmány. Budapest. A lezajlott nemzetközi orvoskongresszus tagjai mindenesetre komolyan fogják fel a hivatalosakat...

Berliot a Vérmezőn! Budapest. A Lamancse-csatorna átrepülője, aki Cook után még mindig a világ leghíresebb embere, Louis Bleriot...

Rabolt, mert éhes volt. Budapest. Markovics József hivatalnok a nyugati pályaudvar teherfeladási pénztáránál háromszázhatvan koronát akart befizetni...

Borzalmas emlék. Budapest. A régi Pestnek rémregénye illő emléke táruult most néhány munkás elé, akik a Lónyay- és a Bakáes-utca sarkán házat bontanak...

A forgó oszlop. Budapest. Egy fiatal magyar technikus ujfajta hirdetőoszlopot talált ki. Ez az oszlop hasonlít a vasuti szemaforhoz.

Szász Gyula lippai kereskedelmi iskolai tanár ellen merényletet követett el. Az utczán revolverrel rálőtt a tanárra, a lövés azonban nem talált...

Zelenka püspök ünneplése. Igló. Zelenka Pál ref. püspöknek a debreceni gyűlés alkalmából, 70-ik születésnapja emlékére díszes fényképalbumot adtak át...

Utah arany és rézbánya. Kamatozó részvények. Mára most fizet a részvényesek nek tizenkét százalékat...

Kamatozó részvények. Utah arany és rézbánya. Aki részvényeket vesz, minden hónap 15-én megkapja jutalékát...

Bebizonyíthatjuk. Hogy a részvények jelenlegi áruknál többet érnek, hogy az osztalékok nemsokára emelkedni fognak...

S. G. ROVNIANEK & CO., Amerikában a legnagyobb fizetési honi- és importált itálak nyáiban való elárulása.

S. G. ROVNIANEK & CO., Amerikában a legnagyobb fizetési honi- és importált itálak nyáiban való elárulása.

Joseph Major Myers pénzüke iródtal. Főnöklet: PHILLIPSBURG, N. J.

Vertical text in the left margin, partially obscured, containing names and dates like 'r 21.', 'lenő', 'nyug', 'gtilt', 'gy a', 'filvá', 'apáni', 'asut', 'ében', 'egy', 'zedet', 'ügy', 'etere', 'bbek', 'ngon', 'kel', 'méli', 'ejön', 'ágára', 'ten', 'yszze', 't ar', 'többi', 's e', 'örök', 'má', 'arják', 'sméri', 'nlegi', 'zve, s', 'parto', 'ben a', 'áltak', 'latot', 'Áusz', 'okta', 'vesen', 'lának', 'gyta', 'ellen', 'lömeg', 'ngett', 'Mint', 'shány', 'sem', 'okkói', 't pár', 'mlére', 'zetet', 'SA', 'CH', 'arok', 'pák', 'an', 'AR', 'E', 'N. J', 'a', 'DIO', 'DUL', 'N.', 'ork', 'ART', 'S', 'tos', 'N', 'RK', 'g', 'ig.', 'E', 'szett', 'nyes', 'IM:', 'szett', 'nyes', 'IM:', 'szett', 'nyes', 'IM:', 'szett', 'nyes', 'IM:'

maga verte fel álmából a falu biráját az- zal a rémes hírrel, hogy tartóztassák le, mert megölte az urát. Cziroként a csend- őrség letartóztatta, de nem tudják szó- lársra bírni. Azt hiszik, hogy elméje hib- bant meg az egészségtelen, késői szerelem szánandó áldozatának.

A szülésznő büne.

Szentpéter. A somogygyeji Szentpé- teren Tabi Istvánné földmivesszony be- tegeskedett. Hozzá tartozóinak elmon- dotta, hogy Farkas Emília szülésznő til- tott műtétet végzett rajta. A csendőrség nyomozást indított, melynek során kide- rült, hogy Farkas Emília iparszerűleg üz- te a magzatgyilkosságot. Tíz hónap óta, mióta a községben van, harminczöt ha- sonló operációt hajtott végre. Egy-egy operációért 10-50 korona díjat szedett kliensétől. A csendőrök házkutatást tartottak Farkas Emília lakásán, ahol számos eszközt találtak, amelyekkel a bűnös manipulációt végrehajtotta. Le- tartóztatták.

Öngyilkos lelkész.

Szilágyballa. Szilágyballán mellbelő- te magát Nagy Zsigmond negyvenöt éves református lelkész. A golyó rögtön meg- ölte. Azt hiszik, hogy a derék, népszerű pap anyagi zavarok miatt menekült a ha- lába.

Öngyilkos végrehajtó.

Szombathely. Szombathelyen megölte magát Friedrich Jenő városi végrehajtó és önkéntes haláláért előre vádat is emelt felebbvalója ellen.

Egy leány tüzhála.

Tata. Párdán Zsófia tatabi eselődleány égő gyertyával a ház félreszó helyére ment, hol a gyertyát maga mellé állitotta. Közben elaludt s ruhája a gyertya lángjától tüzet fogott. Az álmából felé- bredt leány reménytelen szaladt ki az udvar- ra. A mozgástól a tűz újabb tápot kapott és a szerencsétlen teljesen összeégett. Kórházba szállították, ahol rövid idő múlva kiszenvedett.

Damjanich emlékezete.

Temesvár. A szabadságharc egyik vértanúja, az Aradon kivégzett Damja- nich János negyvennyolcas honvédtá- bornok a eszázári hadseregben való szol- gálatára idején Temesváron volt helyőrsé- gen. Rokonok megbízása alapján most kikutatatták Damjanich temetői lakóhá- zát és rövidesen emléktáblával fogják megjelölni. Damjanich a múlt század harminczas éveinek végén Temesvárt a belvárosi Jenő herceg-utca 16. számú házában lakott.

Bestiális gyámapa.

Temesvár. A temesvári ügyészség meg- indította a vizsgálatot Negru Vazul den- tai családoss ellen, aki fél évig vi- szonyt folytatott tizenöt éves gyámleány- aival, Fraclia Milkával. A leány, aki egy- szermind sógorjáné is Negrunak, áldott állapotban van.

Kuruzsló oláh pópá.

Temesvár. Gornyaluskova községben a pópá Avramne Koszta hároméves fia tes- téről úgy akarta a skarlatos mirigydaga- natokat eltüntetni, hogy a daganatokat felvágta, aztán pedig növénygyökereket tett a sebre. A gyermek ennek követke- zésében vérmérgezését kapott s pár nap mul- ta meghalt. A vizsgálat a pópá ellen megindult.

Egyveleg.

Fabriczius ezredes megöriült! — Bécs — a „tesvérfőváros”. — Egy „elnyomott” tót újság. — Nro I. — A háboru ellen- szere. — A német birodalom deficitije. — A világhírű Doyen tanár vezércikkje.

Emlékezzünk arra a február tizenkilenc- edikére!

Amidőn — nem is olyan régen — az idők legnagyobb gyalázata esett meg. Mikor a zsarnok az ezredéves magyar nem- zetnek röhgöve arezába vágta hitványsá- gát, fejbévigta a szent koronával, felrug- ta a királyi esküvel, leköpte az alkotmány- aival. Mikor a bestia összemarczan- golta a magyar nemzet szívében a hitet, orozva kirabolta lelkéből a reményt és pi- mazs durvasággal fujta el ártatlan bizal- mának papírvárait! Hej! Emlékezzünk 1905 február 19-éről! Emlékezzünk visz- sza arra a zord, lueskos tavaszi reggelre, arra a rémes temetési napra... Avagy ne emlékezzünk, felejtjük el, irtuk ki az agyainkból, ha lehet, ha magyar ember képes elfelejteni azt a esontokat morzsoló bizonyos gyalázatot, mikoron a zsarnok, a magyar nemzet országgyűlését, a ma- gyar nép képviselőit — a trikolorra, az alkotmányra, a hazára esküdtött magyar honvédekkel ebrudaltatta széjjel, mikor a mi édes magyar véreink, a magyar hon- védek atilája alatt halálra faesarodtak a szívek, könyektől tükrösödtek a szemek és a vérfertőzés iszonyatával sújtottak le — a zsarnok parancsára — az öklök. Gyilkos, megsemmisítő megalázás volt ez!

— Emlékezték?... akkor az alkotmány „emlomát szentségtörő kézzel egy arany- galléros bitang törte be, a zsarnoknak készséges bérence. Fabricziusnak hív- ják azt a szörnyeteget. Azóta a neve a hazaárulás fogalma lett, odajutott a Hay- nauk, Karaffák szennyes pantheonjába! Emlékezték?... ez a lakáj, hidegvérrel, arezima rándulása nélkül állt ott előt- tünk, milliók áttokkal jegyzett istenitéle- tének helyén. Emlékezték?... akkor megdermedtünk az ámulattól és töpreng- ve kérdeztük: örült ez ember, vagy szazember?... Hát örült volt az a gaz- ember, örült... most hazuról írják: meg- fóbolyodott teljesen. Összeroppant lélek- kel vitték az élőhalottak nagy kriptájá- ba. Fekere-sárga éjszaka borult az agyá- ra és ráfeküdt az átok, a vérarulás örök réme, 1905 február 19-ének emléke!... Ha lehet felejtjük el most már örök- te!

Ugy is szokták mondani: „Bécs, a test- vérfőváros”. Hát ez a „testvérfőváros” a budapesti orvoskongresszus idején, a német orvosokat felszólította, hogy ne ve- gyenek részt annak az Apponyinak esté- lyén, aki a magyarországi németiséget „el- nyomja”. Mindezt a testvérfőváros ne- vében „A magyarországi németiség fen- tartására alakult egyesület Bécsben” ese- lekedte. Így írták alá a német orvos-oknak küldött felszólítást. — Ez a zim azonban az egész magyargyűlölő „testvérfőváros” jelenti. A sárga irig- ségtől pukkadó Bécs nyilvánult meg, az a Bécs, amely epét hányt, hogy egy vilá- gongresszust Budapesten tartottak. Ugyebár, maga ez a tény napnál fénye- rebben világítja az osztrák-magyar ál- lamközösség lehetetlenségét? — Am, néz- zük más oldalról. Jól van, érthető lehet Pécs és Budapest között bizonyos termé- szetes versengés. Érthető lehet a népek köteles nemzetközi ildomosságának ke- réten belül az is, hogy Bécs nem örül Buda- pest valamely világraszóló sikerének. — De merő irigységből, kapzsiságból, alant- sa gyűlöletből, ilyen szemérmelenül, al- pári hitványsággal megrontani egy nem- zetközi ünnepet, ez nem az a forma, a mellyel a mai művelt népek szoktak egy- mással versenyezni. Ez nem egy ország fővárosához illő módor, ez sáncebilis szaj- háknak a szokása. — Egyébiránt Apponyi estélyén még is ott voltak a német orvosok és mi csak köszönettel tartozunk Luegernek ezért a ripókséget, mert hi- szen ezzel önmaguk bizonyították a világ orvosai előtt, ama bizonyos, hírhedt, bécsi arezátlanságot!

Magyarországon egy mérsékelt tót nem- zetiségi hírlap indul meg, amely beesüle- tes barátságot fog hirdetni a magyarság- gal szemben. A turóczenzmártóni „Na- rodne Novini” című lap taktéköz dühvel ront neki ennek a tervnek és a többek kö- zött ezeket írja: „Mi inkább Ausztriát vi- lágosítjuk fel a helyzetünkről, mert ott fordul meg a mi sorsunk.” Már most kér- dezük Luegert meg a bandáját, vajjon lesz-e bőr a pofájukon továbbra is a ma- gyarországi nemzetiségek elnyomtasáról hazudozni? Hiszen az a betyár tót, aki azt írta, ott Magyarországon él, létezik épségben, megvan a füle, szeme, szája, ora- ra, nem morzsolta senki izekre, atomokra össze, pedig ha a magyar nemzetben egy azemernyi erély lenne, mozsárban kellene az olyan bűnösöket porrá darálni!

Az osztrák-magyar hadsereg kormá- nyozható léghajót kap. Ez lesz az I. szá- mu. Az ára néhány koszos kis millióes- ka. Heuréka! Höguta kerülget az öröm- ő! — Mert én tudom, hogy ez az I. szá- mu légomnibusz két roppant fontos re- fordot fog a léghajózás közkincsévé ten- ni. Világrekorddá teszi a hátrafordulást és a hátraszárnyalást, a verebek, véresék és a sasok mérhetetlen országában. — Azonban isten, világ és a történelem ne- vében tiltakozunk eleve, ne valahogy „Turul” névre kereszteljék azt az I-ső számút. Ott van a feneketlen hasu két- fejű sas, az I-ső számú ugy is olyan repü- lő szörny lesz, mint az a csodabogár!

A párizsi nemzetközi munkásszindiká- tus határozatilag kimondta, hogy mozgal- mat indít mely szerint, a munkásság ez- után: minden háborura általános sztrájk- kal feleljen! A sztrájk romboló erő és mint ilyen, a sztrájkkal eddig, a hala- dás nevében nem rokonszenvezünk. De ha ez a terv megvalósul, akkor elérkezett az idő, midőn a világ megváltója, a hala- dás legfőbb tényezője: a rombolást meg- testesítő: sztrájk lesz!

A német birodalom 1908. évi költségve- tése 121,996.000 márka deficittel záró- dott. Az idők jele ez, atyámfiai! A ka- tonai őrtjongs esődje és halálós itélete!

Könyörtelen, megdönhetetlen számokban kifejezett halálós itélete! A hirneves francia orvosnár, Doyen, vezérezikett irt a „Pesti Napló”-ba, bu- dapesti benyomásairól. A többek között összehasonlítást tett az orvoskongresszus párisi hivatalos fogadása és a budapesti között. Párisban a világ jóltevőit, az or- vosokat, a francia köztársasági elnök fo- gadta ragyogó pompával, Budapesten a magyar király palotájában a hivatalos fo- gadásnál a magyar királyt egy provine- z- herczeg képviselte. A nagynevű francia tudós, harisíthatatlan francia szellemes- séggel ezt mindössze furcsának találta és francia finomsággal egyebet nem is irt erről, holott világos, hogy annál többet gondolt...

Ujvilági reflexiók.

Amerikai dolgok magyar szempontból.

Egyleti élet New Yorkban. A szeren- csés new yorki magyarság nem szüköl- ködik egyletek dolgában. Ugy terem a sok apró egylet, mint a gomba, s már szakon- kint, a tagok óhaza községi illetősége szerint is alakulnak egyletek. Még csak a szőlők, a barnak és a kopaszok egylete hiányzik a magyari egyletek ezimjegyzé- kéből. De reméljük, hogy nemsokára ez is meglesz.

Abból, hogy ilyen sok egylet van, ter- mészetszerűleg következik, hogy mind- annyi szegény és gyöngy s alig van egy- kettő, amelynek saját helyisége volna. Olyan pedig egy sínes, amelyre rá lehet- ne mondani, hogy hivattva van a new yorki magyarságot kifelé képviselni.

A sok egylet mind a magyarság szel- lemi életét akarja fejleszteni. Követke- zőleg a new yorki magyarság szellemi igényeinek kielégítése hiányában állandóan szellemi éhenhalással küzd. Abból a mo- dóságból és érdeklődésből következik, ahogy a new yorki magyarság az egyle- tek működését által rendezett kezlelte- kes színelőadásokat látogatja, bizonyos dolog, hogy egy üzleti és művészi szem- pontból jól vezetett magyar színház itt prosperálni tudna. De a sok baba között elvész a gyerek, s az erők szétforgácsolá- sa régi betegsége a magyarnak. Sok apró, vérszegény dolgot csinál, s azért nem tud nagyot, impozánsat alkotni.

A németek mindenütt.

Nem a németek fedezték fel Amerikát, sem Manhattan szigetét. A németek egy- általán még nagyon kevés dolgot fedeztek fel, mert ők csak a mások felfedezéseinek kihasználásával szeretnek foglalkozni. A felfedezési üzlet nem a legjobb üzlet, sok koozkázattal jár s a német csak a tapo- sított utakat szereti. Amerikát is csak ak- kor kezdték elárasztani, mikar az a fejlő- dős utjára lépett, de akkor siettek, hogy kivegyék részüket az üzleti tevékenység- ből s a jóléteből.

Amerika fel lévén fedezve, a németek nem maradnak hátra semmiben, amit Amerika csinál. A Hudson-Fulton ünne- pélyen is oly arányban fognak részt ven- ni, amivel tul tesznek az itt élő összes többi nemzetiségeken. Olyan karnevált rendeznek, amivel legalább egy-két napig az egész ünnepségnék német színezetet adnak. Bemutatják mindenüket amiben kitűnnek; a művészethez, különösen a zenéhez való ragaszkodásukat; jellemző vonásaikat, a társas élet szeretetét, töké- letes egyleti szervezeteiket, amelyeket a pajtáskodás, jó ének, s az óvilági kedé- lyesség szelleme fejlesztett nagyokká.

A német nagy nemzet, s mindig ki- tűnt, ha nem is a kezdeményezésben, de a fejlesztésben s a tökéletesítésben. Nagy volt abban is, hogy a német névnek be- esületet szerezzen a külföldön is. Gondos- kodott tehát arról is, hogy a Hudson- Fulton ünnepeken el ne maradjon a nem- zetek sorában, s hogy észrevegyék létező- sét.

Vajjon fog-e ugyanez a magyarságnak is sikerülni? Fog-e a magyarság a néme- tektől tanulni ez irányban?

Az örök probléma.

A bevándorlás kérdése örökös problé- ma marad Amerikában a kormányhatóság szempontjából. Amig az emberek mindenütt gyéren laktak, addig nem igen tö- rődtek vele, hogy ki a kívánatos és ki a nem kívánatos bevándorló. Ahol egész- séges viszonyok vannak, ahol a munkát megbeszülük, a nem kívánatos bevándor- ló is kívánatosá válik. Mióta azonban Amerikának is vannak egyes zsufoltan lakott részei, azóta a kérdést folyton sa- bályozzák; a változó viszonyok változott helyzetet teremtenek, s állandó és gyö-

LILIOM CREMET ES SZAPPANT RÓTH SAMUEL-félet ha használ, arca sima, fehére, puha és mint a narancs, friss és úde lesz. SZEPLÖT, májfótot, posthómódot, kífőket és minden néven nevezendő arcztszátalanságot, legrovább 140 alatt az arczról levezz. Kapható RÓTH SAMUEL gyógyszerárban, a „MEGVALTO”-hoz. 125 AVE. A, Cor. 8th Street, NEW YORK CITY.

MONOPOL KAVÉHÁZ RÓTH PÉTER Mgr. NEW YORK, 145 MASODIK AVE. A KIENCZEDIK UTCZA SARKAN. Kitünő ételek és italok. Kitünő ételek és italok. A MAGYAROKNAK KEDVENCZ TALÁLKOZÁSI HELYE. MINDEN ESTE ELSORANGU ZENEKAR.

Indiana Trust & Savings Bank MAGYAR TESTVÉREK! Ha meg- takarított pénzeket, melyet ke- serves munka árán szereztetek, biztos helyen megőrzés céljából elhelyezni óhajtatok, küldjétek el a fenti címre. A bank elfogad betéteket és a nála elhelyezett pénzt 3 százaléki kamatot fizet. S a TELJES ÖSSZEG min- den időben felmondás nélkül ki- vehető. BEVÁLT, VESZ ÉS ELAD külföldi pénzeket a legkisebb százalé- k mellett. KÖZJEGYZŐI OSZTÁLY elkészít kérvényeket, meghatalmazásoka- kat, adás-vételi szerződéseket és konzulátusilag hitelesített őket. HAJÓJEGYEK eladása a leggyor- sabb és legbiztosabb hajókra. PÉNZKÜLDÉS az ó-hazába a leg- biztosabb és a leggyorsabb mó- don. AKI HÁZAT akar építeni INDIA- NA HARBOR körül, annak a bank ad pénzt a felépítésre, TELJEK MAGANÁL A BANK- NÁL OLCÓS ARON VASÁROL- HATÓK. BARMÍ FELVILAGOSÍTÁSÉRT forduljanak MAGYAR NYEL- VEN erre a címre: INDIANA TRUST & SAVINGS BANK 3338 Mich Ave. Indiana Harbor, Ind.

Kóborló humor. El itt ebben a rengeteg New Yorkban egy arany kedélyű, kedves, magyar öreg ur. A nevét nem áruljuk el, megsugjuk azonban, hogy halálós ellensége a „mo- dern” cigánynak. Nagyon szereti a czi- gányzenét, de csak akkor, ha rendelté- séhez híven, a magyar sirva vigadónál marad, ellenben futvást menekül még a tájékaról is, ahol a cigány limonádés bécsi keringőköt, meg „klaczezikusokat” nyiszogtat. Ily módon már sok kedves vendéglőjétől bujdossott el az öreg ur, mignem egy olyan vendéglőre talált, ahol, azt hitte, be van biztosítva a cigány el- len. A minap azonban megint nagy keserű- ség érte szegényt: abban a cigánymentes vendéglőben cigánybandát szerződte- tet a vendéglős. Amikor vacsora közben rá- zendített a banda, az öregnek kiesett a falat a szájából. Letette a kést, meg a vil- lát és nagyot sóhajtott: — Hej, mégis csak a cigány a legbol- dogabb ember a világon... Mert mikor ő vacsorázik: nincs zene!

Tisztelet-beesület, de a fiskálisok, még az északi sarkon is furfangosak lesz- nek. Lám odahaza közmondásos a fiskális furfang és mi történik Amerikában? Itt valahol szomszédosok egy magyar fiská- lis, meg egy magyar mészáros. A mészáros üzletéből egy vadászutya ellopott 4 kilo hust. A mészáros megtudta, hogy az állat gazdája a fiskális. Fogta magát, elment hozzá és kérdést tett aziránt: mit te- gyen, hogy a kára megtérüljön? Az ügy- véd azt tanácsolta, hogy írjon számlát és adja át az illetőnek kifizetés végett, amit, ha az megtagad, perelje be. A mészáros ugy is tett, megírta a számlát s elvitte kifizetés végett a tanácsot adó ügyvéd- nek. Az ügyvéd nagyot nézett, nem szólt semmit, leült az asztalhoz s egy számlát irt tiz koronáról ügyvédi tanács fejében s átadta a rémültől elképedt mészáros- nak kiegyenlítés végett, de megjegyezte, hogy megengedi, hogy abból a hus árát levonja.

Legutóbb, színészet rovatunkban meg- emlékeztünk arról a „Tatárjárásról,” melyet most az ezerszám szerződés nélkül

A HALÓ Regén „A angolból (Keresztül irányban, Egyik kezé... Itt van... A papir... átnézte. H... Manvil kez... szót sem... vil felém f... — Ma est... zöttünk... lönös kifeje... alakultak a... érem némi... sen abból a... még mindig... vényes gyá... Megállt, t... kezeibe ten... számalom b... szemében: ujra kezdte... — Alig e... engedve a... gemmé lett... azzal, hogy... lágban, s... mint dr. D... — Dr. D... épp ugy m... minőségébe... lister vagy... Miss Hol... nővéreinek... nek. Az es... tük fel, ha... áldozatai n... — Nón... melyben e... mely nem... teltét, be... na szótvá... látkozunk... hogy a xá... pórt ném... keztem... — Most... üdvözölhet... kalomból... meg öt... van egy b... selje a bir... megtalálni... — De... — Az ő... mellyel v... törvényese... jogában l... tatni. Nin... A ház e... kivülről va... Manvil... hagyta a s... kiáltásával... karomat n... — Ki az... — Mind... Hallottuk... tudtuk ki... Perez mul... tunk... Manvil... — Itt va... — Kik?... dobogó szí... — A re... A t... De a re... is érkeztek... Ott volt... ügyész; d... A meg... dón a több... betörőt is... találkoztak... — Ez H... vil, egy m... va be, aki... Intetten... tetten... — Richa... tom... — Jól v... kikerülhet... — Önnel... tatta... — Várjo... hiszem, dr... ügyben jö... re... Rátékint... emberre... — Végre... dá Demar...

A HALOTT ELBESZÉLÉSE.

Regény az amerikai életből.

„A Bevándorló” számára angolból fordította: Ligeti Imre.

(Huszdik folytatás.)

Keresztülhaladt a szobán, abban az irányban, ahol Miss Hollister állott. Egyik kezében papírt tartott.

— Itt van Evelyn, a határozat, — mondta. — Remélem, most már jobb véleményem van rólam.

A papír reszketett kezeiben, amint azt átvette. Hábózott, azután jobb kezét Manvil kezébe helyezte. Nem szóltak egymásnak. Midőn kezeik szétváltak, Manvil felém fordult.

— Ma este némi félreértést történt közöttünk, — mondta, miközben arca különös kifejezést vett fel. — Most úgy alakultak a körülmények, hogy szükségem érzem némi magyarázatra. Ez különösen abból a szempontból szükséges, mert még mindig dr. Demarest az egyedüli törvényes gyámja Miss Hollisternek.

Megállt, s kiemelte a kezét, aki arcát kezeibe temette. Ugy tetszett, hogy a szájalom kifejezése jelent meg Manvil szemében; azután egy elfojtott sóhajjal újra kezdte:

— Alig egy évvel ezelőtt Miss Hollister, engedve anyám rábeszéléseinek, feleségemé lett. Nem hízleltem magamnak azzal, hogy szeret, de egyedül állott a világban, s nem voltak más tanácsadói, mint dr. Demarest, s anyám.

— Dr. Demarest az én gyámom is volt, épp úgy mint Miss Hollisteré s ebben a minőségében az én, valamint a Miss Hollister vagyonának egy részét elkezelt.

Miss Hollister a lányra dr. Demarest nővérének, szóval unokahuga az előbbiek. Az esküvő után két órával feleztük fel, hogy micsoda roppant tévedés állítottak lettek.

— Nőn egy névtelen levelet kapott, melyben elárulták előtte multamat, s mely nem volt alkalmas arra, hogy tisztelget, hecsülését elnyerhessem. Azonnal szétváltunk. Csak három ízben találkoztunk azóta, s akkor is csak azért, hogy a válás kérdését megbeszéljük. A pört nőm indította meg, s én nem védekeztem.

— Most már ő szabad, és senki sem üdvözölheti őt melegebben ebből az alkalomból, mint én. Én nem érdemeltem meg őt. Jelenlegi helyzetében szüksége van egy hátor védőre, aki jogait képviselje a bíróság előtt. Ezt ő önmaga fogja megtalálni.

— De, — kezdtem. — Az ön ártatlanságát a büntényben, melyvel vádolják, huszonnégy óra alatt törvényesen el fogják ismerni. Önnek jogában lesz ügyvédi gyakorlatot folytatni. Ninesen...

A ház esengettyűje megszólalt, mintha kívülről valaki be akarna jönni.

Manvil habozott, azután hirtelen elhagyta a szobát. Miss Hollister a félelem kiáltásával felémelkedett ülőhelyéből, s karomat megérintette.

— Ki az? — kérdezte aggodalmasan. — Mindjárt megtudjuk, — feleltem. Hallottuk a hangokat lentről, de nem tudtuk kivenni a szavakat. Két-három perc múlt el, s azután lépteket hallottunk.

Manvil belépett.

— Itt vannak, — mondta.

— Kik? — kérdeztem az ijedségtől dobogó szívvel.

— A rendőrbiztos, embereivel.

A tartozások kiegyenlítése.

De a rendőrkön kívül más látogatók is érkeztek.

Ott volt Frederick McKean, a kerületi ügyész; dr. Demarest, dr. Hale és...

A meglepetés csaknem elkábított, midőn a többiekkel együtt a vörös szakállú betörőt is megláttam, akivel irodámban találkoztam.

— Ez Howland sheriff, — mondta Manvil, egy magas, szélesvállú embert mutatva be, aki felém közeledett.

Intettem, a sheriff kezét vállaimra tettem.

— Richard Duniston, őnt letartóztattam, — mondta.

— Jól van, — feleltem, meghajolva a kikerülhetlen előtt.

— Önnek velünk kell jönnie, — folytatta.

— Várjon, — mondta Manvil. — Azt hiszem, dr. Hale és dr. Demarest más ügyben jöttek ide. Menjünk az emeletre.

Rátékittem az imént említett két emberre.

— Vége tehát letiportuk őnt, — mondta Demarest.

— Jobb lesz, ha felmennek az emeletre, — feleltem udvariasan. Dacára tettett nyugodtságunknak, észrevettem, hogy aggodalom szállotta meg őket.

Pár pillanat múlva mindnyájan Miss Hollister szobájában voltunk.

— Ez az egyike azoknak, — mondta Demarest klienszemre mutatva.

A szoba egyik sötét sarkában egy alak emelkedett fel székeről, ahol eddig ült. Ez Freydel volt.

Demarest és Hale a megdöbbenést kifejező pillantásokat váltottak egymással. Freydel a szoba közepére lépett.

— Ez az ur a kerületi ügyész, — mondta Manvil McKean-t karon fogva.

— Éppen őt akarom látni, — mondta Freydel. — Mr. McKean, én ma délután az ön irodájában voltam. Ön nem volt ott. Az én nevem Freydel. Én vegezős vagyok, s azt hiszem, van némi hírnevem és tekintélyem bírósági emberek előtt, mert gyakran szoktak meghívni szakértő tanúként.

— Már hallottam önről, — mondta McKean.

— Jó, — felelte Freydel. — Akkor talán fog valami súlyt tulajdonítani szavaimnak, ha azt mondom, hogy én több tanu szemellettára Croydenben, Thangsgannu napján elvettem az apólónó kezéből egy pohár vizet, amelyet dr. Hale készített elő Miss Hollister számára, s mely veszedelmes mérget tartalmazott. Ezért dr. Hale gyilkossági kísérlettel vádoltam. Mint New York állam polgára, le tartóztatását követtem.

— És én, — mondtam — dr. Demarest ellen ezennel a gyilkosság vádját emelem, amelyet Lockwood ellen követett el az én jelenlétben.

— De ez ugyanaz a vád, amelynek alapján az ön letartóztatása van elrendelve, — mondta McKean.

— Egy pillanatra kérem, — mondta Manvil. — A Lockwood meggyilkolásának van Dunistonon kívül más szemtanúja is. A Dr. Demarest alkalmazásában álló szolgál fog tudni erről beszélni. Azonkívül be tudjuk bizonyítani, hogy ez az ember, Royce, aki dr. Demarestnek bizonyos bányauzelmelek társát volt, vásárolta a gyilkosság elkövetésére használt revolvert.

Manvil Royce felé fordult.

— Minden ember, ha született gonosztevő is, szereti az életet. Beszélj tehát; Samu és mented meg magadat, amíg lehet. Hogyan kerültek ezek a vaktöltések a revolverbe?

A vörösszakállú ember arca hamuszínűvé változott.

— Fiam tette oda, — felelte. — Volt neki egy dobozzal ebből a fajtából, s egy este játékképpen tett belőlük a revolverbe, midőn nem voltam otthon. Én később két éles töltést tettem a revolverbe és...

— Elég, — szakította félbe McKean, s intett a sheriffnek.

— Még egy szót, — mondta Manvil Demarest felé fordulva. — A dobozból, a melyből Mr. Duniston kivette a Miss Hollister okmányait, ön azután kivett egy kis zacskót, mely ékszereket tartalmazott. Az ön íróasztalában, s átadta anyámnak; a szolgát ezelőtt két évvel anyám fogadta fel, hogy őnt megfigyelje, s így megtudhassa, hogy mit csinált az azokkal a kötvényekkel, melyeket tőle kicsealt. Mikor kaphatja Miss Hollister vissza az ékszereket?

Demarest zsebéből egy kis üvegeset vett elő, s azt ajkaihoz emelte.

— A játék elveszett, — mondtam. — Ha Evelyn azon a végzetes estén átadta volna kérszemre az okmányokat, Lockwood és én vagyont csináltunk volna, melyből Evelyn is kapott volna egy részt, — a mely jóval meghaladta volna azt a részt, amelyet mint gyámja, vagyonából elkezeltem. Nekem nem kedvezett a szerencse — és neki sem. Beismerem tehát, hogy én követtem el a bűnt, melylyel Duniston vádolják. Lockwood — Lockwood — bolond.

Demarest torkát érintette kezével, tántorgott, s elesett.

En karonfogtam Evelyn Hollistert, s a folyosóra veztettem.

— Nekem el kell most hagynom őnt, — mondtam. — Addig mit fog ön csinálni, hová fog őt menni? Talán Manvil...

— Nem nem! — kiáltott a fiatal nő, s fejét vállaimra hajította. — Én is önnel megyek.

Alig bírva tudatával annak, hogy mit eszeleksem, magamhoz vontam őt, s ajkamat homlokára nyomtam.

Végre abban állapotunk meg, hogy Miss Hollistert a Manvil anyjánál helyeztük el New Yorkban. Az öreg hölgy már aludt, midőn házához megérkeztünk, de nem váratott bennünket sokáig. Evelyn karjai közé szorította.

— Végre rendben lesz minden, kedveseim, — mondtam, midőn elmondtam a történeteket. — Történjen bármi, én Evelyn

mindig leányomul fogom tekinteni. Az ő fiamhoz való férjhezmenetele tévedés volt, amelyben egy jó szándéku öreg aszszony hibás ítélőképessége volt a bűnös.

— Ha Evelyn nekem megbocsát, akkor még jobban fogom szeretni, mint eddig. Azt hiszem azonban, hogy ő is félreismerte fiamat, de én is úgy tettem volna, mint ő, hasonló körülmények között.

Azután hozzám fordulva, Manvil követezőleg folytatta:

— És Mr. Duniston, ön mindig szívesen látott vendég lesz itten, míg Evelyn nálam lesz, s azután is. — Mosolygott, s hozzátette: — Én eleget éltem ahhoz, hogy tudjam, hogy a fiataloknál a szív szava többet nyom a latban, mint az öregek bölcsesége.

Hat hónappal később én és Evelyn Hollister egymás mellett állottunk, miközben egy lélkés hozzánk beszélt. Midőn elfordultunk, Evelyn úján egy gyűrűt volt, melyet én huztam ujjára, s egy idős nő áldását adta reánk, s mindegyikünket megcsókolt. Ez utóbbi Manvilé volt.

A következő években, melyek azóta elmultak, gyakran gondoltam vissza Nell Granson szerencsétlen végére. Egy alkalommal megemlíttem a dolgot Freydelnek.

A tanár szomorúan rázta meg fejét.

— Szobájának ablakát könnyen ki lehetett nyitni, — mondtam — s az ablak alatt levő tó víze meglehetősen mély. Jobb volt úgy, amint történt; a gyilkosnő ajka lezáródott, hogy ne mondhasson el történeteket. De mulleken meggyőzőve, tettem már önnök említést arról, hogy sikerült felfedeznem Demarest titkos mérgezőt az ellenszerét?

— VÉGE. —



Nők és férfiak!

Nekünk van a legnagyobb orvosi gyakorlata a magyarok között az Egyesült Államokban és Kanadában. Sok év óta férfi és női betegségek gyógyításának szenteltük magunkat. Kik alapos, lelkiismeretes gyógyulást keresnek szarkavatót, tapasztalt európai orvosoknál. — Kik alaposan vizsgálják, kezelik szív, tüdő, ideg, máj, gyomor, vese, hólyag, bőr, száj, szem, fül, orrbetegségeket, nemtől függetlenül, aranyér, kizsírás, vérszegénységet, hágyardóságot, húgycső, hólyag és húgyúti betegségeket, — azok bizalommal forduljanak hozzánk.

Mi rövid idő alatt kezelünk mindennemű titkos, belső és külső bajokat, dagasztásokat, (törökgyök, torokdagaszt), vérbajokat, elyengült férfit, impotenciát, ifjúkori bűnök s kúrákások következményeit és mindennemű nemtől független betegségeket.

Jelölünk a beteg alapos és lelkiismeretes kezelésére, annak meggyógyítására.

Ha a baj gyógyíthatatlannak találjuk, azt kezelésre nem vállaljuk el és őszintén megmondjuk.

Gyógykezelésünk teljesen fájdalom nélküli, nem akadályoz semkit munkájában; ezeket gyógyítunk ingyen.

Tanácsot, forduljon hozzánk; ez semmibe nem kerül; ha baja van, látja azonban, ne halassza halompra. Ha személyesen nem jöhet, írjon.

Fel vagyunk szerelve legjobb villanyos kószálékkal, Röntgen-sugaras gépessel (mely a test keresztmetszeteit teszi lehetővé) és a jelenkori orvosi tudomány minden legújabb eszközével.

Vizsgálataink elvállalunk; mérgeket gyógyoszerünkben nem alkalmazunk.

MI NEW YORK ÁLLAMBAN TÖRVÉNYSZERIL BEVÁGOTT JEGYZŐ.

Dr. Landes, Dr. Rankin, Dr. Roger, Dr. Shattuck,

orvosok a Bécsi Orvosok Intézetében.

140 E. 22 STREET, NEW YORK CITY.

3-3 és Lexington Ave. között. RENDELÉS: Reggel 9-től este 8-ig VASARNAP: Reggel 9-től d. u. 4-ig.

FÉRFIRUHA MÉRTÉK UTÁN! KELEMEN IGNÁCZ, URI SZABÓ 128-8-ik utca, New York. Készít igen elegáns férfiruhákat megrendelésre, mérték után. Nem érdemes az amerikai gyárak kész ruhát viselni, ha nálam rendelhet áron, felelősség mellett szerezhet kitűnő szabású ruhákat. Készletben tartom a legdivatósabb szövetszöveteket. A MEGRENDELTE RUHAKAT CSAK NEM KIZÁRÓLAGOSAN SAJÁTKEZÜLÉGG KÉSZÍTEM S IGY T. RENDELŐIM MEGLEGEDESE BIZTOSITVA VAN.

GUTTMAN J. és TSA a Nyugat első magyar könyvkereskedése. Imakönyvek, regények, történelmi munkák és minden egyéb könyvek, hazai előfizetőknek, szegedi paprika, lipői túró, magyar szilvalekvár, élelmiszeri tárgyak és kisajánlatok. Jutányos árak. Postai megrendelések pontosan eszközöltek. PEDLÉREKNEK KÉZELŐ KEDVEZMÉNYEK Minden megrendelés így czimrend: J. GUTTMAN & CO., 380 WEST DIVISION STREET, CHICAGO.

A BEVÁNDORLÓ NYOMDÁJA. Elvállal jutányos árak mellett bármily nyomdai munkát. Ujsgártól kezdve névjegyek, ALAFSZABALYOKAT A LEHETŐ LEGOLCSÓBBAN KÉSZÍTÜNK. — Aki szép, izéles munkát akar, forduljon hozzánk. Vidéki megrendelések pontosan eszközöltek. A BEVÁNDORLÓ NYOMDÁJA 153 East 4th Street, New York.

RIZSAK JANOS KÖZJEGYZŐ. MAGYAR PÉNZKÜLDŐ ÉS VALTOINTÉZETE 127-2-ik UTCZA, PASSAIC, N. J. PÉNZT a legpontosabban és lehetőleg leggyorsabban küld az ó-hazába. Az összes hajtársulatok meghatalmazott képviselője. MINDENMÉLYKÖZJEGYZŐI okiratok szakszerűen kiállítanak és konzultációs hitelesítettek. Jogi, katonai és telekkönyvi ügyekben pontossággal járok el. BEAM BIZOTT ÜGYEBEN pontosan és lelkiismeretesen AZ UTASOKAT SZEMÉLYESEN ELKISEREM A HAJÓHOZ. UTBAIGAZTATÁS, felvilágosítást és tanácsot INGYEN adok. FŐKÜZLETEK: ALPHA, N. J. WHARTON, N. J. FRANKLIN FURNACE, N. J. SOUTH BETHLEHEM, PA.

LEGOLCSÓBB és LEGBIZTOSABB HAJÓJEGYVÁSÁRLÁSRA, PÉNZKÜLDÉSRE SCHWABACH ÉS FIA KÉT MAGYAR BANKHÁZA 1225 FIRST AVENUE, NEW YORK 1431 FIRST AVENUE, NEW YORK a 66-ik utca sarkán. a 74-ik utca közelében.

MEGBIZHATÓ BANKÁROK.

E rovat alatt oly bankcégeket nevezünk meg, amelyekhez honfitársaink bátran fordulhatnak pénzküldés vagy pénzbetétek czéljából.

NEW YORK ÁLLAM.

KNAUTH, NACHOD és KÖHNE, 15 William street, New York. KISS EMLI, 104 Second Ave., New York. Tíz év óta fennáll.

NEMETH JANOS, 457 Washington street, New York.

ROSETT MORITZ, 197 Stanton Street, New York. Alapított 1879-ben. Pénzküldések és hajójegyelárítás. Főirodák: 145 Montgomery street, Jersey City, N. J., 447 State street, Perth Amboy, N. J., 22 N. Main street, Wilkesbarre, Pa., 141 Federal street, Youngstown, O.

SCHWABACH MAGYAR BANKHÁZA, 1431-1 Avenue, a 74-ik utca közelében. Pénzküldéseket gyorsan és biztosan eszközöl. Hajójegyeket minden vonalra árusít. Közjegyzői okiratokat kiállít és hitelesített.

PENNSYLVANIA ÁLLAM.

B. HENDLER, successor to A. HENDLER SON & Co., Cassandra. Pénzküldemények Magyarországra és Európa bármely részébe olcsón, gyorsan és biztosan. Hajójegyek az összes vonalakra az ó-hazába sehol olcsóbban nem kaphatók.

FIRST NATIONAL BANK, Első Nemzeti Bank, Minersville. Alapítók \$500,000.00, tartalékalap és szét nem osztott nyereség \$75,000.00. Elnök Charles R. Kear, pénztáros Harry F. Potter.

KAIL G. ARPAD, Uniontown, Pa. Amerikai és hazai ügyek elintézése. Közjegyzői hitelesítés. Pontos pénzküldés.

FIRST NATIONAL BANK, Első Nemzeti Bank, Leechburg. Összes tőke \$450,000.00. Bankcététeket elfogad. Pénzküldő és hajójegyiroda.

SCRANTON SAVINGS BANK, Scranton, 120-122 Wyoming Ave. Tőke 100,000 dollár. Főlétség 500,000 dollár. Északkelet-Pennsylvániának legrégebbi takarékpénztára.

OHIO ÁLLAM.

THE BRIDGEPORT BANK & TRUST CO. PANTY, Corner Main and Lincoln Avenue, Bridgeport, Ohio. Pénzt kamatoztat, küld az ó-hazába. Hajójegyeket elárúsít minden vonalra. Hazai ügyeket gyorsan és jutányosan elintézi. PAPP MIKLÓS, 3929 Lorain Ave., Cleveland, Ohio. Államilag engedélyezett hajójegyző, pénzküldő és közjegyzői iroda.

PERCZEL LAJOS, 532-534 Pearl street, Cleveland.

WISCONSIN ÁLLAM.

MERCHANTS AND SAVINGS BANK, Kereskedelmi és Takarékbank, Kenosha. Wisconsin állam felügyelete alatt. H. B. Robinson elnök. Tőke \$25,000. Elad hajójegyeket minden vonalra. Pénzeket elküld a világ bármely részébe. Takarékbetéteket elfogad.

NEW JERSEY ÁLLAM.

RIZSAK JANOS, 127 Second street, Passaic. Pénzküldés és hajójegyek. Bármilyen okiratot elkészít. JOSEPH MAJOR MYERS, Phillipsburg és Alpha. Pénzküldés, hajójegyiroda és közjegyzői hivatal.

WARADY LAJOS, 449 S. Broad St., Trenton. Pénzküldés és hajójegyzülete. Házak, telkek vétel és eladása. NEMETH JANOS, new yorki bankár, passaic-i fiók pénzküldő és hajójegyzülete: 150-2 street, Passaic.

SZABÓ LAJOS, Chrome. Pénzküldés. Hajójegyiroda. Tanács és utbaigazítás ingyen. A vidék egyedüli magyar közjegyzője.

CONNECTICUT ÁLLAM.

BANDRE ANDRÁS, 606 Bostwick Ave., Bridgeport. Pénzküldéseket gyorsan és pontosan közvetít, hajójegyeket a legjobb vonalakra árusít, közjegyzői okiratokat kiállít és hitelesített. A saját házában lakik.

INDIANA ÁLLAM.

INDIANA TRUST AND SAVINGS BANK, 3338 Mich. Avenue, Indiana Harbor. Pénzt kamatoztatásra elfogad, pénzküldéseket eszközöl az ó-hazába gyorsan és biztosan. Hajójegyeket minden vonalra. Közjegyzői hivatal. Telkeket elad és házépítésre kölcsönöket előlegez.

Pres.: Joseph Scisson. Cashier: E. R. Floto. THE YOUGH NATIONAL BANK of CONNELSVILLE, Pa. Ez a nemzeti bank minden betét után 4 százalékos fizet. A connelsvillai és környékbeli magyarság figyelmébe ajánljuk.

HUNFALVY HUGÓ HITES ÜGYVÉD ÉS JOGTANÁCSOS, közjegyzői hivatal. Iroda a főpostával szemben. 231 BROADWAY, New York City.

WARADY LAJOS Hazai peres és katonai ügyek pontos elintézése. PÉNZKÜLDÉS AZ Ó-HAZÁBA. Az összes hajóvonalak képviselője. HAZAK VÉTELE ÉS ELADÁSA. Magyar közjegyző. 449 S. Broad St., Trenton, N. J.

KAIL G. ARPAD BANK ÉS HAJÓJEGYZÜLETE — Alapított 1890-ben. — Közjegyzői iroda egy hazai, mint amerikai ügyek elintézésére. Pénzküldés az ó-hazába hetenként kétszer, a legpontosabban és legolcsóbban. UNIONTOWN, Pa., W. MAIN STREET.

